

- Bill n° SD-300, Loi pour faire droit à Charles Athol Gordon.  
 Bill n° SD-301, Loi pour faire droit à Margaret Canuel Fraser.  
 Bill n° SD-302, Loi pour faire droit à Jean Dick Joslin.  
 Bill n° SD-303, Loi pour faire droit à Halbert James Haldane Kerr.  
 Bill n° SD-304, Loi pour faire droit à Freda Levine Schubert.  
 Bill n° SD-305, Loi pour faire droit à Mary Thelma Bourgeois Gaudet.  
 Bill n° SD-306, Loi pour faire droit à Jacques Gérardin.  
 Bill n° SD-307, Loi pour faire droit à Yolande Charron Fiorucci.  
 Bill n° SD-308, Loi pour faire droit à Fernand Larouche.  
 Bill n° SD-309, Loi pour faire droit à Mary Pelly Osborne.  
 Bill n° SD-310, Loi pour faire droit à Leonard Lowrey.  
 Bill n° SD-311, Loi pour faire droit à Josette Lacaille Johnston.  
 Bill n° SD-312, Loi pour faire droit à Iona Gertrude Mary Adcock Dolphin.  
 Bill n° SD-313, Loi pour faire droit à Maurice William Miller.  
 Bill n° SD-314, Loi pour faire droit à Margit Szilagyi Rojzskies.  
 Bill n° SD-315, Loi pour faire droit à Rita-Jeanne Landry Benoit.  
 Bill n° SD-316, Loi pour faire droit à Maria-Éva-Dorothé Déziel Lefebvre.  
 Bill n° SD-317, Loi pour faire droit à Violet Mary Ward Gravel.  
 Bill n° SD-318, Loi pour faire droit à Jean Phyllis Fensom Kell.  
 Bill n° SD-319, Loi pour faire droit à Louise Giguère Boisvert.

Du consentement unanime, le Bill S-6, Loi concernant la "Trans Mountain Oil Pipe Line Company", est étudié de nouveau en comité plénier et rapporté sans amendement.

M. Broome, appuyé par M. Winkler, propose,—Que ledit bill soit lu maintenant une troisième fois et adopté.

Après discussion, ladite motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

## POUR

## Messieurs

Aitken (M <sup>110</sup> ),	Campbell	Hamilton	McFarlane,
Allard,	(Lambton-Kent),	(York-Ouest),	McGrath,
Allmark,	Cardiff,	Hanbidge,	McIntosh,
Badanai,	Churchill,	Hees,	McLennan,
Bell (Carleton),	Comtois,	Hodgson,	McQuillan,
Bell (Saint-Jean- Albert),	Danforth,	Horner	McWilliam,
Benidickson,	Denis,	(The Battlefords),	Maloney,
Bissonnette,	Deschatelets,	Houck,	Mandziuk,
Bourbonnais,	Doucett,	Jones,	Martel,
Bourdages,	Drysdale,	Jorgenson,	Meunier,
Bourget,	English,	Keays,	Milligan,
Bourque,	Fairclough (M <sup>me</sup> ),	Kennedy,	Morisette,
Broome,	Grafftey,	Korchinski,	Morton,
Browne (Saint-Jean- Ouest),	Granger,	Leduc	Muir (Cap-Breton- Nord et Victoria),
Browne (Vancouver- Kingsway),	Grenier,	Lessard,	Nixon,
Bruchési,	Grills,	Létourneau,	Nowlan,
Cadieu,	Habel,	Loiselle,	Ormiston,
	Hamilton	Macdonald (Kings),	Parizeau,
	(Notre-Dame- de-Grâce),	MacEwan,	Pascoe,
		McBain,	